



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. spalio 1 d.
(OR. en)

13268/24

LIMITE

PROBA 29
AGRI 637
WTO 109

Tarpinstitucinė byla:
2024/0211(NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje cukraus taryboje, dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo galiojimo pratęsimo
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
Tarptautinėje cukraus taryboje,
dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo galiojimo pratęsimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą
pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu 92/580/EEB¹ Sąjunga sudarė 1992 m. Tarptautinį cukraus susitarimą² (toliau – Susitarimas), o jis įsigaliojo 1993 m. sausio 1 d. Susitarimas buvo sudarytas trejų metų laikotarpiui iki 1995 m. gruodžio 31 d.;
- (2) Tarptautinė cukraus taryba (toliau – TCT) buvo įsteigta remiantis Susitarimo 3 ir 8 straipsniais, siekiant priimti tam tikrus sprendimus. Pagal Susitarimo 45 straipsnio 2 dalį, TCT kiekvieną kartą gali pratęsti Susitarimo galiojimą ne ilgesniam kaip dvejų metų laikotarpiui. Sudaryto Susitarimo galiojimas buvo nuolat pratęsiamas papildomiems dvejų metų laikotarpiais. Paskutinį kartą Susitarimo galiojimas TCT sprendimu buvo pratęstas 2023 m. lapkričio mėn. – Susitarimas toliau galios iki 2024 m. gruodžio 31 d.;

¹ 1992 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 92/580/EEB dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo pasirašymo ir sudarymo (OL L 379, 1992 12 23, p. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1992/580/oj>).

² OL L 379, 1992 12 23, p. 16.

- (3) 2021 m. TCT susitarė iš dalies pakeisti Susitarimą, visų pirma jo 1, 23, 25, 32, 33 ir 34 straipsnius. Iš pradžių buvo numatyta, kad Susitarimo pakeitimai įsigalios 2024 m. sausio 1 d. TCT savo 62-ojoje sesijoje susitarė pratęsti laikotarpį, per kurį valstybės TCT narės gali deponuoti savo pakeitimų priėmimo dokumentą, iki 2024 m. balandžio 30 d., o iš dalies pakeisto Susitarimo įsigaliojimas atidėtas iki 2025 m. sausio 1 d. 64-ojoje TCT sesijoje tos datos buvo toliau nukeltos iki atitinkamai 2026 m. birželio 30 d. ir 2027 m. sausio 1 d. Todėl reikia pratęsti dabartinės redakcijos Susitarimo galiojimą;
- (4) 2024 m. lapkričio 29 d. įvyksiančioje 65-ojoje sesijoje TCT turi priimti sprendimą dėl dabartinės redakcijos Susitarimo galiojimo pratęsimo iki 2026 m. gruodžio 31 d.;
- (5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi 65-ojoje TCT sesijoje, nes tolesnis Susitarimo galiojimo pratęsimas atitinka Sąjungos interesus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi 65-ojoje Tarptautinės cukraus tarybos sesijoje, yra balsuoti už 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo galiojimo pratęsimą papildomam dvejų metų laikotarpiui – nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
